

Aucun sujet n'a été étudié aussi en détail que celui de la libéralisation des échanges entre le Canada et les États-Unis. Dernièrement, la Commission MacDonald a commandé des recherches et a tenu des audiences pendant deux ans, dans tout le pays, ce qui a donné lieu à une quarantaine d'études traitant directement des échanges bilatéraux avec les États-Unis. Au sein même du gouvernement, de nombreuses études ont été entreprises sur ce thème.

Que prouvent ces études?

Les auteurs des études sérieuses conviennent généralement que la réduction et l'élimination des barrières commerciales entre le Canada et les États-Unis apporterait des avantages considérables, à savoir:

- l'économie pourrait croître jusqu'à 8 %.
- le nombre des emplois augmenterait dans l'ensemble de l'économie canadienne, tant dans le secteur manufacturier que dans celui des services.
- chaque milliard de dollars consacré au commerce se traduirait par la création d'environ 16 000 emplois.
- les revenus moyens augmenteraient.
- la productivité augmenterait.
- les exportations augmenteraient.
- les consommateurs bénéficieraient d'une baisse des prix.

Au total, les Canadiens jouiraient d'un meilleur niveau de vie.

Quels seront les enjeux des négociations commerciales avec les États-Unis? Il s'agira de négociations entre deux nations distinctes et souveraines. Les Américains et nous-mêmes chercherons à convenir d'un ensemble de réductions mutuellement bénéfiques des barrières tarifaires et non tarifaires en vue de préserver les emplois actuels et, grâce à l'expansion du commerce, d'en créer d'autres.

Pour conclure une bonne affaire, nous devons être prêts à envisager l'ensemble de mesures le plus large possible, ce à quoi nous nous sommes officiellement engagés. Les deux parties devront également être prêtes à s'écouter. Nous